



## 新潟、山形、日光、東京藏王紅葉/樹冰5天之旅

山形秘景~藏王(包乘纜車賞紅葉/樹冰)、會津鶴城、  
日本三大合掌村~大內宿、日光伊呂波山道賞紅葉、  
中禪寺湖、華嚴瀑布、東照宮、新潟米菓子王國、  
北方文化博物館、CoCoLo購物中心、  
AEON Mall 購物城、酒酒井Premium Outlets



藏王賞紅葉

### 行程特點：

1. 探索山形縣秘景~藏王，重本安排乘纜車登上山頂，秋季時可飽覽壯觀滿山紅葉，於冬季觀賞絕對不能錯過的藏王樹冰。
2. 遊覽「日本三大合掌村之一」大內宿，漫步其中欣賞充滿江戶歷史情懷的茅屋及感受村落謐靜的氛圍。
3. 走訪日光多個人氣景點，包括「賞紅葉名所」奧日光伊呂波山道、中禪寺湖、「日本三大瀑布」華嚴瀑布、「世界文化遺產」東照宮。



### 必看!東北秘景

#### 山形縣藏王~秋賞紅葉，冬觀樹冰(重本包纜車登山)

- 一踏進秋天，從山頂開始樹林逐漸換上秋裝，火紅、豔橙、金黃的美麗漸層色調，讓造訪的遊客為之驚艷，滿山秋色，令人陶醉。(註2)
- 隨著冬季雪花紛飛，每年一月至二月，藏王山頂蒼翠的松樹便完全被白雪覆蓋，奇特又美麗的「樹冰」亦逐漸形成，就像是一個個矗立在冰原雪地上的雪怪，吸引絡繹不絕的遊客前來一睹他們的真面目。(註3)
- 重本包乘空中纜車登上山頂，緩慢的沿著坡道向上爬行，沿途不但飽覽氣勢萬千的山麓景色，還可欣賞東北地區高處俯瞰鮮豔的紅葉景致或冬季限定的「樹冰」奇景，感受那種波瀾壯闊的絕美。

#### 日本三大合掌村之一~大內宿

- 與岐阜縣白川鄉合掌村、京都府美山町北村被譽為日本三大合掌村聚落，是東北必遊景點之一。大內宿是日本江戶時代的宿場町，也就是現在所稱的旅館。從江戶時代開始便是商人往來經商的驛站，是一個經濟繁榮的交通重鎮。大內宿的傳統茅屋建築部落座落於山谷中，整齊排列著40多間茅屋，充滿江戶歷史情懷。現大多已轉型成民宿、餐廳以及土特產店，但仍保留著往昔的山村氛圍。可隨意在街道漫步，好好感受合掌村的恬靜及愜意。



大內宿



伊呂波山道

#### 「賞紅葉名所」奧日光伊呂波山道<sup>#</sup>(註2)

- 位於日光市區和中禪寺湖之間的陡峭山道，由48個風景如畫的灣路組成，曾榮獲「日本道路百選」之美譽。由於海拔落差，每逢秋季，遍佈山林的樹葉擁有豐富的層次美，揮灑紅、橘、金色光彩，此情此景，美不勝收。

# 賞紅葉期約10月下旬至11月中旬。(註2)

## Day 1

香港→新潟—新潟米菓子王國#—新潟駅前CoCoLo購物中心  
#客人可自行體驗DIY米餅，費用約¥1000-1500。如遇休館，則改為前往田中屋小竹葉糰子工房。

## Day 2

「賞紅葉名所」北方文化博物館#(包入場)(註2)—山形絕境~藏王\*(重本安排乘纜車登上山頂~10月欣賞遍山紅葉#(註2)，約1-2月欣賞樹冰奇景(註3))—溫泉酒店(盡享日式溫泉樂)(註1)

\*藏王纜車如因天氣/維修停駛未能前往，則退回纜車費大人¥1350，小童¥680。  
#賞紅葉期約11月中旬至下旬。(註2)

## Day 3

「賞紅葉名所」御藥園#(包入場)(註2)—「賞紅葉名所」及「日本百大名城」會津鶴城#(包入場)(註2)—喜多方拉麵館—「日本三大合掌村之一」大內宿—溫泉酒店(盡享日式溫泉樂)(註1)

#賞紅葉期約10月下旬至11月中旬。(註2)

## Day 4

日光—「賞紅葉名所」奧日光伊呂波山道\*(註2)—中禪寺湖—「日本三大瀑布」華嚴瀑布—「世界文化遺產」東照宮(包入場，參觀石造大鳥居、神馬殿(日光三神猿、陽明門、二荒山神社)—酒井Premium Outlets

\*賞紅葉期約10月下旬至11月中旬。(註2)

·「世界文化遺產」東照宮：是日光主要的神社，為了紀念江戶時代第一個幕府將軍德川幕府的創始人~德川家康而修建的。東照宮的建築風格華麗且精雕細刻，集日本建築、美術、雕刻之大成；擁有金碧輝煌的色彩及細工雕琢的雕刻，充滿權貴象徵，令人嘆為觀止。其中，神馬殿上的三猿雕刻「非禮勿視、非禮勿聽、非禮勿言」和唐門上的睡貓雕刻等都是非常有名的藝術品，長年守候著這座華麗宮社。

## Day 5

AEON Mall購物城#—東京(成田機場)→香港

\*如航班為東京入、新潟走，將改為前往新潟Aeon Mall。

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
1		航機上▲	/	新潟Ramada/日航/ANA/Sunroute/Art/萬代Silver酒店或同級
2	酒店內	鄉土料理	酒店豐富晚餐*	天童/豬苗代/會津溫泉酒店或同級
3	酒店內	和風美食	酒店豐富晚餐*	鬼怒川/塩原/川治/豬苗代/會津溫泉酒店或同級
4	酒店內	日式美食	日式燒烤	成田Mystays/Garden/Marroad/View/Mercure/Gateway/東急/Tobu酒店或同級(註4)
5	酒店內	/	航機上	

◎酒店豐富晚餐或因酒店之安排改為享用酒店自助餐/日式晚餐。

\*如遇上述酒店客滿，本公司將安排入住相同等級或更好之酒店。

▲如乘坐凌晨機出發，首天午餐為自行安排。

註：

- 傳統日式溫泉，不可穿衣浸浴。
- 賞紅葉期及數量將視乎當地天氣而定，僅供參考。
- 雪景、樹冰等景觀乃自然現象，景觀或會受天氣影響。
- 將安排乘酒店接駁車由機場往返酒店及AEON Mall購物城。
- 單人房附加費，日本酒店以提供單人房為標準，不設雙床房或大床房之安排，敬請留意。
- 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全數後，分行職員將講解有關旅遊資訊。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$650。團隊人數25人或以上，將設領隊及當地導遊，團隊人數24人或以下，將設1位領隊兼任導遊(Escort Guide)。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，詳情請參閱收據或報名表背頁之報名及責任細則。客人可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載或向各分行職員索取「旅行團報名及責任細則」之最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$500；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

### 航班資料

選乘國泰(CX)/國泰港龍(KA)航空公司

去程：香港→新潟 約上午1030起飛

回程：東京→香港 約晚上2100-2230抵港

或

去程：香港→東京 約早上0800-1100起飛；或凌晨約0030-0130起飛

回程：新潟→香港 約晚上2130抵港

·航班資料最後以航空公司宣佈為準。

·延期停留附加費會視乎航空公司浮動而調整，有關費用及該申請之確認與否，最終以航空公司資料為準。

## 本州、東京、東北、四國【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱及內容	活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(日元)		不参加客人之安排
						成人	小童(2-11歲)	
東京/ 本州	<b>富士山/天神山/Yeti/Grimpa 滑雪場</b> 包入場及滑雪用具(雪橇、長靴及雪仗)	2-3 小時	到達該地區 期間進行	行程中 景點之一	1 人或以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於園內自費品嚐美食/ 欣賞富士山美景及 拍照留念
	<b>輕井澤 Snow Park/王子滑雪場</b>	1-2 小時				¥ 5,000		於附近商場自由活動
	<b>白川鄉/立山/茶臼山/勝山/大山滑雪場</b>					¥ 4,500- ¥ 5,000		於附近拍照留念
	<b>藏王/湯澤滑雪場</b>							
	<b>神戶 Snow Park</b>	2-3 小時		行程中 景點之一		¥ 500- ¥ 1,000		於園內自費品嚐美食/ 於附近拍照留念
	<b>各滑雪場租用雪兜</b> 部份滑雪場設有雪兜專區或兒童區，除租用雪兜費用外，須另行付費入場。其中大部分滑雪場(包括天神山)之費用約 ¥ 700。 (費用以滑雪場公佈為準，僅供參考)							
<b>湯澤 Snow Park(暢玩雪兜、雪上水泡)</b>	¥ 1,200							

### 【2020年2月29日或之前適用】:

項目名稱	內容	每位收費(日元)	
		成人	小童(2-11歲)
<b>神戶牛</b>	A 級牛扒 (約 180g)	¥ 8,000	
	A 級牛柳 (約 160g)	¥ 8,000	
	AA 級牛扒 (約 180g)	¥ 10,800	
	AA 級牛柳 (約 160g)	¥ 10,800	
<b>松阪牛</b>	A4-A5 級牛扒 (約 180g)	¥ 12,000	
	A4-A5 級牛柳 (約 180g)	¥ 12,000	
<b>神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu</b>	約 270g	¥ 12,000	
<b>鹿兒島黑豚肉</b>	一塊(約 180g)	¥ 5,000	
<b>本部牛/石垣牛/十勝牛</b>	約 180g	¥ 6,500- ¥ 8,800	
<b>魚生船</b>	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約 ¥ 23,000- ¥ 24,000 (大船) 約 ¥ 13,000- ¥ 15,000 (小船)	
	關西區新鮮魚生船(本州團隊適用)	¥ 10,000- ¥ 14,000 (小船)	
	新鮮魚生船(各類鮮魚、海產、新鮮刺身)(北海道團隊適用)	¥ 10,000	
<b>小魚生船</b>	時令刺身(九州及沖繩團隊適用)	¥ 8,800- ¥ 13,000	
<b>河豚刺身</b>	餐廳內享用一盒(約 70g)(沖繩團隊適用)	¥ 7,500	
<b>日本鮮鮑魚</b>	約 180-220g	¥ 6,500	
	約 230-250g	¥ 8,800	
<b>北海道雪場蟹</b>	凍食北海道雪場蟹(約 1-2kg)(北海道團隊適用)	¥ 12,000/kg	
<b>北海道毛蟹</b>	凍食北海道毛蟹(約 500g-800g)(北海道團隊適用)	¥ 9,000- ¥ 11,800	
<b>北海道冰鮮帶子</b>	一盒(約 1kg)(北海道團隊適用)	¥ 9,000	
<b>牡丹蝦</b>	約 500g	¥ 7,800	
<b>海膽</b>	一盒(北海道團隊只限於餐廳內享用)	¥ 7,500- ¥ 8,800	
<b>吞拿魚腩</b>	約 150g	¥ 5,000	
<b>鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)</b>	2 人份量	¥ 4,500	
<b>喜知次魚</b>	鹽燒原條喜知次魚	¥ 9,500- ¥ 10,000	

【2020年3月1日起適用】:

項目名稱	內容	每位收費(日元)	
		成人	小童(2-11歲)
神戶牛	A 級牛扒 (約 180g)	¥8,800	
	A 級牛柳 (約 160g)	¥8,800	
	AA 級牛扒 (約 180g)	¥11,000	
	AA 級牛柳 (約 160g)	¥11,000	
松阪牛	A4-A5 級牛扒 (約 180g)	¥12,500	
	A4-A5 級牛柳 (約 180g)	¥12,500	
神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu	約 270g	¥13,200	
鹿兒島黑豚肉	一塊(約 180g)	¥5,500	
本部牛/石垣牛/十勝牛	約 180g	¥7,000-¥9,000	
魚生船	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約¥23,000-¥24,000 (大船) 約¥13,000-¥15,000 (小船)	
	關西區新鮮魚生船(本州團隊適用)	¥12,000-¥14,000 (小船)	
	新鮮魚生拼盤(各類鮮魚、海產、新鮮刺身)(北海道團隊適用)	¥10,000-¥11,000	
小魚生船	時令刺身(九州及沖繩團隊適用)	¥11,000-¥13,000	
河豚刺身	餐廳內享用一盒(約 70g)	¥7,500	
日本鮮鮑魚	約 180-250g	¥7,000-¥9,000	
北海道雪場蟹	凍食北海道雪場蟹(約 1-2kg)	¥13,000/kg	
北海道毛蟹	凍食北海道毛蟹(約 500g-800g)	¥9,500-¥12,500	
北海道冰鮮帶子	一盒(約 1kg)	¥9,500	
牡丹蝦	約 500g	¥8,300	
海膽	一盒	¥8,000-¥9,000	
吞拿魚腩	約 150g	¥5,500	
鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)	2 人份量	¥5,000	
喜知次魚	鹽燒原條喜知次魚	¥10,000-¥10,500	

**自費活動細則:**

- 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
- 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
- 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
- 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。